



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2020 m. rugpjūčio 27 d.  
(OR. en)

10306/20

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2020/0177 (NLE)

---

---

WTO 142  
UD 158  
COASI 100

## PASIŪLYMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2020 m. rugpjūčio 24 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 376 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu įsteigtame Muitinių komitete, dėl Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnio taikymo rekomendacijos

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 376 final.

---

Priedama: COM(2020) 376 final



Briuselis, 2020 08 14  
COM(2020) 376 final

2020/0177 (NLE)

Pasiūlymas

### **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu įsteigtame Muitinių komitete, dėl Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnio taikymo rekomendacijos**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO DALYKAS**

Šis pasiūlymas susijęs su sprendimu, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Muitinių komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnio taikymo rekomendacijos.

27 straipsnyje išdėstytos nuostatos dėl kilmės įrodymų tikrinimo.

### **2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

#### **2.1. Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas**

Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas laikinai pradėtas taikyti 2011 m. liepos 1 d.; jis įsigaliojo 2015 m. gruodžio 13 d.

#### **2.2. Muitinių komitetas**

Muitinių komitetas – organas, įsteigtas pagal Susitarimo 6.15 straipsnį ir 15.2 straipsnio 1 dalies c punktą. Jį sudaro ES ir Korėjos Respublikos atstovai. Muitinių komitetas priima savo darbo tvarkos taisykles, o jam bendrai pirmininkauja ES atstovas ir Korėjos Respublikos atstovas.

Pagal Susitarimo 6.16 straipsnio 5 dalį Muitinių komitetas yra įgaliotas rengti rekomendacijas, kurios, jo manymu, yra būtinos siekiant bendrų tikslų ir tinkamo Protokole nustatytų mechanizmų veikimo.

#### **2.3. Numatomas komiteto aktas**

Europos Sąjunga ir Korėjos Respublika (toliau – Šalys) nustatė, kad būtina pasiekti bendrą sutarimą dėl pagrindinių Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnyje nustatytos tikrinimo tvarkos ypatybių ir įvairių tos tvarkos etapų. Toks bendras sutarimas turėtų būti naudingas už kilmės taisyklių laikymosi užtikrinimą atsakingoms kiekvienos Šalies muitinėms ir ūkinės veiklos vykdytojams, kurių pateikiami kilmės įrodymai tikrinami.

Todėl Šalys manė esant tikslinga, kad Muitinių komitetas šiuo tikslu pagal Susitarimo 6.16 straipsnio 5 dalį parengtų rekomendaciją.

### **3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU**

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Muitinių komitete, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu Muitinių komiteto rekomendacijos projektu.

### **4. TEISINIS PAGRINDAS**

#### **4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas**

##### *4.1.1. Principai*

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame*

*organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.*

Sąvoka „*teisinę galią turintys aktai*“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „*gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį*“<sup>1</sup>.

#### *4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

Vadovaujantis Susitarimo 6.16 straipsnio 5 dalimi numatomas aktas bus privalomas pagal tarptautinę teisę. Jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

## **4.2. Materialinis teisinis pagrindas**

### *4.2.1. Principai*

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio Sąjungos vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinis ar svarbesnis tikslas arba dalis.

### *4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju*

Pagrindinis numatomos rekomendacijos tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika.

Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

## **4.3. Išvada**

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

## **5. SIŪLOMO AKTO SKELBIMAS**

Muitinių komiteto parengta rekomendacija bus paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje.

---

<sup>1</sup> 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

Pasiūlymas

## TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu įsteigtaame Muitinių komitete, dėl Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų 27 straipsnio taikymo rekomendacijos**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. rugsėjo 16 d. Tarybos sprendimu 2011/265/ES sudarytas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimas pradėtas laikinai taikyti 2011 m. liepos 1 d.<sup>2</sup>, o įsigaliojo 2015 m. gruodžio 13 d.;
- (2) pagal Susitarimo 6.16 straipsnio 5 dalį Muitinių komitetas yra įgaliotas rengti rekomendacijas, kurios, jo manymu, yra būtinos siekiant bendrų tikslų ir tinkamo Protokole nustatytų mechanizmų veikimo;
- (3) Susitarimo Protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų (toliau – Protokolas) 27 straipsnyje nustatyta kilmės įrodymų tikrinimo tvarka, visų pirma importuojančios ir eksportuojančios Šalies muitinių užduotys ir atsakomybė;
- (4) Europos Sąjunga ir Korėjos Respublika nustatė, kad būtina pasiekti bendrą sutarimą dėl pagrindinių Protokolo 27 straipsnyje nustatytos tikrinimo tvarkos ypatybių ir įvairių tos tvarkos etapų. Toks bendras sutarimas turėtų būti naudingas už kilmės taisyklių laikymosi užtikrinimą atsakingoms kiekvienos Šalies muitinėms ir tikrinamiems ūkinės veiklos vykdytojams;
- (5) Europos Sąjunga ir Korėjos Respublika laikėsi nuomonės, kad tikslinga, jog Muitinių komitetas parengtų rekomendaciją, kad Protokolo 27 straipsnio nuostatos būtų bendrai suprantamos ir tinkamai įgyvendinamos;
- (6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Muitinių komitete, kadangi numatoma rekomendacija turės teisinį poveikį Sąjungoje,

**PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:**

### *1 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu įsteigtaame Muitinių komitete grindžiama prie šio sprendimo pridėtu rekomendacijos projektu.

<sup>2</sup> OL L 127, 2011 5 14, p. 1–1426.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Komisijai.  
Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas*